

## O KOS ΦΡΗΜΑΝ ΕΝ ΑΜΕΡΙΚΗ

Ο ο. Φρημαν είναι φίλος ἀληθής, φίλος πιστός τῆς Ἑλλάδος. Δείγματα τούτου ἔδωκεν ίκανα εἰς τὰς πολυτίμους αὐτοῦ συγγραφάς, κατ' ἔνοχήν δὲ διπότε διαικενομένης τῆς τύχης τῆς Ἡπείρου καὶ τῆς Θεσσαλίας εἰς τὰ διαβούλια τῆς Εύρωπης, όφεις τὴν εὐγλωττὸν καὶ γενναίαν αὐτοῦ φωνὴν καὶ μεταβαίνων ἀπὸ πόλεως εἰς πόλιν ἐξήγειρεν ὑπὲρ τοῦ δικαίου τὴν κοινὴν τῆς Ἀγγλίας γνώμην, ἐνισχύων οὕτω τὸ κατ' αὐτὸν τὰς ἀγαθὰς προθέσεις τοῦ μεγάλου ἀνδρὸς, οὗ τινος ἐπανηγύριζε χθὲς ἡ Ἀγγλία τὸν χρυσοῦν, οὕτως εἰπεῖν, μετὰ τοῦ πολιτικοῦ βίου γάμον. Ἄλλο δὲ ο. Φρημαν δὲν ἀρκεῖται συνηγορῶν ὑπὲρ τῆς Ἑλλάδος ἐνώπιον "Ἀγγλῶν, ὃς μόνον αὐτῇ ἔχει ἀνάγκην ἐπιστέγουσαν τῆς ἀρωγῆς τῶν φίλων της. Τὴν ἐνθυμεῖται πάντοτε, παρακολουθεῖ ἀδιαλείπτως τὰς τύχας της καὶ ἀναφέρει τὸ δονούμα τῆς μετὰ φίλτρου διαρκοῦς, προσπαθῶν παντοῦ καὶ πάντοτε νὰ μεταδώσῃ καὶ εἰς ἄλλους τὴν λελογισμένην πρὸς τὴν Ἑλλάδα ἀγάπην του. Οὕτω, περιερχόμενος πέρυσι τὴν Ἀμερικὴν καὶ προσκαλούμενος ὑπὸ τῶν πέραν τοῦ Ἀτλαντικοῦ δυοφύλων καὶ δμογλώσσων του εἰς δημοσίας συνδιατοιχίας, ενοικεν εὐκαιρίας (διότι δὲ ζητῶν εὑρῆσει) νὰ λαλῇ περὶ τῆς παρὰ τὸ Αἴγατον χώρας, ἀναμιμνήσκων εἰς τοὺς ἀπομεμακρυσμένους ἐκείνους ἀλλ' οὐχὶ ἀποκλήρους γόνους τῆς γηραιᾶς Εύρωπης, διτὶ ἐκτὸς τῆς ἀρχαίας ὑπάρχει καὶ νέα 'Ἑλλάς, καὶ διτὶ δὲν είναι αὐτῇ ἀναξία τῶν συμπαθειῶν τοῦ πεπολιτισμένου κόσμου.

Τὰ ἀναγνώσματα ταῦτα, δημοσιευθέντα ἐ-  
σχάτως ἐν Φιλαδέλφῳ, ἀποτελοῦσι βιβλίον δγκω-  
δες, διαιροῦνται δὲ εἰς δύο κεχωρισμένας ἀλλ  
οὐχὶ ὅλως ἀσυνδέτους πρὸς ἀλλήλας σειράς. Ἡ  
πρώτη περιλαμβάνει τὰ ἐν Βοστώνῃ ἀναγνωσθέν-  
τα, ὑπὸ τὴν ἐπιγραφὴν «Τὸ Ἀγγλικὸν ἔθνος εἰς  
τὰς τρεῖς ἑστίας του»· ἡ δευτέρα τὰ ἐν Βαλτι-  
μόρᾳ «Περὶ τῶν πρακτικῶν διδαχμάτων τῆς κα-  
θολού Εὐρωπαϊκῆς Ἰστορίας»\*.

Τρεῖς τοῦ Ἀγγλικοῦ ἔθνους ἐστίας δὲ καὶ Φρή-  
μαν λέγει, πρώτην μὲν τὴν ἀρχικὴν ἐν τῇ Ἀρ-  
κτώχῃ Εὐρώπη κοιτίδα του πρὸ τῆς εἰς τὴν Με-  
γάλην Βρετανίαν μετοικεσίας, δευτέραν τὴν Με-  
γάλην Βρετανίαν αὐτήν, καὶ τελευταίαν τὴν ἀρ-  
κτώχην Ἀμερικήν. Καθὼς οἱ πρῶτοι "Ἀγγλοί καὶ  
Σάξωνες ἀποσπασθέντες τῶν Τευτόνων ἐν τῇ Στε-  
ρεᾷ δύμοφύλων των μετέβησαν εἰς τὴν μεγάλην  
Κελτικὴν νήσον, ἥτις ἐγένετο ἡ νέα πατρὶς αὐ-  
τῶν, οὕτω ἀποσπασθέντες τῶν ἐν "Ἀγγλίᾳ ἀδελ-

\* Lectures to American Audiences. I. The English People in its three homes. II. The Practical bearings of general European history. Philadelphia. Porter et Coates, 455 σελ. εἰς 8 <sup>ο.</sup>

φῶν των οἵ μετέπειτα ἄποικοι μετέβησαν εἰς Ἀμερικὴν καὶ ἐσχημάτισαν ἐκεῖ τρίτην Ἀγγλίαν. "Ωστε καὶ τοι διαρρήξαντες τοὺς μετὰ τῆς μητροπόλεως δεσμούς, καὶ τοι ἀποτελέσαντες νέον κράτος, ἐξακολουθοῦσιν ἐν Ἀμερικῇ τὴν συνέχειαν τῆς ἴστορίας τοῦ Ἀγγλικοῦ ἔθνους. «Εἰσθε Ἀγγλοί ἔνθεν τοῦ Ἀτλαντικοῦ, τοῖς λέγει ὁ κ. Φρῆμαν, ὅσον εἰμεθα Ἀγγλοί εἰν τῇ Μεγάλῃ Βρετανίᾳ. Εἰμεθα διπήκοοι τῆς βασιλίσσης Βικτωρίας, εἰσθε δὲ πολῖται τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν, μᾶς χωρίζουσι τὰ κύρια τοῦ Ὀκεανοῦ καὶ ὑλικά ἐνίστε συμφέροντα, ἀλλὰ μᾶς ἐνόνουσιν ἡ κοινὴ καταγωγὴ, ἡ κοινὴ πρὸ τῆς μετοικεσίας ἴστορία, ἡ κοινὴ γλώσσα, ἡ κοινὴ φιλολογία: εἰμεθα ἀδελφοί! Δὲν δύναμαι νὰ σᾶς λέγω Ἀμερικανούς, σᾶς προσφωνῶ ὡς Ἀγγλους. Λέγετέ με, ἀν θέλετε, Βρετανὸν, λέγεσθε, ἀν εὐαρστήσθε, Ἀμερικανὸν πρὸς διάκρισιν τῆς πολιτειᾶς καὶ γεωγραφικῆς ἡμῶν διαιρέσεως, ἀλλ' ὅμοιογήσατε ὅτι διπεράνω πάστος διαιρίσεως καὶ διαιρέσεως μένει κοινὸν ἀμφοτέρων ἡμῶν κτῆμα ἡ Ἀγγλικὴ καταγωγὴ, τὸ Ἀγγλικὸν ὄνομα. Ἀποτελοῦμεν ἔν καὶ τὸ αὐτὸ δέθνος. Εἰμεθα Ἀγγλοί, εἰσθε Ἀγγλοί». Υπὸ ἴστορικὴν καὶ ἐθνολογικὴν ἔποψιν δὲ Κ. ος Φρῆμαν ἔχει ἀναντιρρήτως δίκαιον. Ἀλλ' ἀγνοοῦμεν κατὰ πόσον οἱ ἀκροαταὶ του παρθένησαν τὴν προτεινομένην ἀδελφότητα καὶ ἐὰν θελήσωσι νὰ λέγωνται Ἀγγλοί, ἀφοῦ ἀπαξ αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι καὶ ἡ πολυάστερος σημαία των καθεξάν καὶ κατέχουσιν, ὑπὸ τὴν Ἀμερικανικὴν ἐπωνυμίαν. Θέσιν τόσῳ ἐπίζηλον ἐν τῇ νεωτέρᾳ ἴστορίᾳ. Οπως δήποτε, τὰ ἀποτελοῦντα τὴν πρώτην σειρὰν τέσσαρα κεφάλαια, βρίθοντα ἴστορικῶν γνῶσεων, σκέψεων, παρατηρήσεων καὶ παραλληλισμῶν, ἐνδιαφέρουσι καὶ διδάσκουσι τὸν ἀναγνώστην εἴτε Ἀγγλον, εἴτε Ἀμερικανὸν, εἴτε οἰας δήποτε ἄλλης φυλῆς.

Αφοῦ ἐπειούθητ ύπὲ πείση τοὺς ἐν Βοστώνῃ ἀκροατάς του ὅτι ὁρεῖλουσι νὰ λογίζωνται καὶ νὰ λέγωνται Ἀγγλοί δέ Κ. ος Φρῆμαν ἡθέλησε νὰ διπειξῃ εἰς τοὺς ἐν Βαλτιμόρῃ τὴν συνέχειαν τῆς εὐρωπαϊκῆς ἴστορίας, τῆς δύοις κεφαλαίον ἀποτελοῦσι καὶ αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι αὐταὶ, ἀναδεικνύων συνάμα τὰ ἐκ τῆς μελέτης τῆς ἴστορίας ταῦτης ἐξχρόμενα πρακτικὰ πορίσματα. Η δευτέρᾳ αὕτη σειρὰ ἀποτελεῖ ἀληθῆς σύνοψιν φιλοσοφικὴν τῆς γενικῆς ἴστορίας. Εξετάζων ἐν πρώτοις τὸ δημοκρατικὸν πολίτευμα ἐνδιατρίει, ὡς εἰκός, εἰς τὰ τῆς ἀρχαίας Ἑλλάδος. Τὸ ἀριστοκρατικὸν πολίτευμα τὸν μεταφέρει εἰς Ῥώμην, παρακολουθῶν δὲ τὴν διὰ τῆς Ῥωμαϊκῆς κοσμοκρατορίας, ἐπίδρασιν τῆς Ῥώμης ἐπὶ τῆς ὅλης Εὐρώπης, καταλήγει, ἐν τελευταῖω ἀναγνώσματι ὑπὸ τὴν ἐπιγραφὴν «Ἡ Ῥώμη μεταφυτευθεῖτα», εἰς τὴν ἐξέτασιν τῶν τῆς ἀνατολικῆς αὐτοκρατορίας καὶ τοῦ ἐξ αὐτῆς πηγάδους καὶ εἰσέστη

διαταράσσοντος τὴν Εὐρωπαϊκὴν δλογιέλειαν Ἀ-  
νατολικοῦ ζητήματος.

Ἐννοεῖται δὲ εἰς τὸ τελευταῖον τοῦτο κεφάλαιον συχνάκις ἀναφέρεται ἡ Ἑλλάς. Ἐλλὰ καὶ εἰς τὰ προηγούμενα δὲ ἐλληνιστής, δὲ φιλέλλην Ἀγγλος ἐπωφελεῖται πάσης ἀφορουμῆς ὅπως μηδημονεύσῃ τὸ ὄνομά της. Οἱ πέροι τοῦ Ἀτλαντικοῦ μετοικήσαντες Ἀγγλοι παρεισάγουσι τοὺς εἰς τὰ παράλια τῆς Μεσογείου ἀποικήσαντας Ἑλληνας· ἡ διακρίψις τῆς Ἀμερικανικῆς ἀνεξχρητησίας ἀνακαλεῖ τὴν διαμάχην τῆς Κερκυρᾶς πρὸς τὴν μητρόπολιν αὐτῆς Κόρινθον. Λαλῶν περὶ ἴστοριῶν ἐν γένει αἰτίων καὶ αἰτιατῶν, διείλισσει εἰς δλίγας εὐγλώττους σελίδας τὴν ἴστορίαν τῆς διὰ τοῦ Ἀλεξανδρου ἔξαπλωσεως τοῦ ἑλληνισμοῦ· δὲ Μακεδονικὸς Ἐλληνισμὸς συνεπιφέρει τὴν ἔξετα σιν τοῦ καθήματος Ἐλληνισμοῦ, τῶν δικαιών του ἀξιώσεων, τοῦ πιθανοῦ μέλλοντός του· ὁ παραληπτικός γεγονότων διεστώτων ἄγει δι' ἐντέχνου παρεκβάσεως εἰς τὴν ἀγγλικὴν τῆς Κύπρου κατοχὴν καὶ εἰς τὴν γενομένην πρὸς τὴν Ἐλλάδα ἀδικίαν κατὰ καὶ μετὰ τὴν ἐν Βερολίνῳ συνδιάσκεψιν.<sup>1</sup> Εν ἐνὶ λόγῳ δράττεται δὲ Κος Φρήμαν πάσης εὐκαιρίας ὅπως ἀναμιμνήσῃ τὴν Ἐλλάδα εἰς κύκλον ἀκροστῶν ἢ ἀναγνωστῶν, οἵτινες πρὸς τὸν ἀκούσωσιν ἢ τὸν ἀναγνώσωσιν διλίγον ἐσκέπτοντο περὶ τῆς ὑπάρξεώς της.

‘Ημεῖς ἐν Ἑλλάδι νομίζουμεν συνήθως ὅτι δικόσμος σύμπας ἔχει πρὸς ἡμᾶς ἀδιαλείπτως ἐστραμμένα τὰ βλέμματα. ὅτι περὶ ἡμῶν πρὸς πάντων ἐνασχολεῖται. Ἡ ἐξέγερσις τοῦ φιλελληνισμοῦ κατὰ τὴν Ἐπανάστασιν, διγενόμενος ἔκπτωτε περὶ Ἑλλάδος λόγος εἰς Κοινοβούλια ἢ καὶ εἰς δημοσία ἐν Ἀγγλίᾳ συλλαλητήρια ἀνὰ πᾶσαν νέαν κρίσιν τοῦ Ἀνατολικοῦ ζητήματος, τὰ μεταφράζουμενα εἰς ἑλληνικὰ φύλκα ζένων ἐφημερίδων ἄρθρο, τὰ δημοσίευμά των ἐν Εὐρώπῃ περὶ Ἑλλάδος βιβλία, πάντα ταῦτα συντελοῦσι πρὸς διατήρησιν τῆς πλάνης. Ἄλλοι εἴναι πλάνη. Παρεκτὸς τῶν διλίγων ἑλληνιστῶν, οἰτινες περιλαμβάνουσι καὶ τὴν νεωτέραν Ἑλλάδα εἰς τὰς μελέτας των, παρεκτὸς τῶν δημοσιογράφων τῶν ἀναλαμβανόντων τὴν διαφώτισιν τῆς κοινῆς γνώμης πρὸς ἡδεῖς ἐπὶ τῷ πολὺ, φροντίσωσι περὶ τοῦ ἴδιου αὐτῶν φωτισμοῦ, παρεκτὸς τῶν εἴτε ἐξ ἐπαγγέλματος εἴτε ἐξ ἐνδιαφέροντος ἢ συμφέροντος ἀσχολουμένων περὶ τὰ καθ’ ἡμᾶς, διλίγοντοι ἐν τῇ Δύσει μεριμνῶσι περὶ Ἑλλήνων καὶ Ἑλλάδος. Ναὶ μὲν αἱ ἐφημερίδες γράφουσι περὶ ἡμῶν. Ἄλλοι οἱ πολλοὶ τῶν ἀναγνωστῶν διέρχονται τὸ μέρος ἐκεῖνο τοῦ φύλλου μεθ’ ὅσης δι “Ἑλλην ἀναγνώστης περιεργείςς ἀναγνώσκει τὰ περὶ ἐκλογῶν ἐν Ἰσπανίᾳ ἢ τὰ περὶ τοῦ πολέμου μεταξὺ δύο ἀπομεμακρυσμένων ἐπικρατεῖσι τῆς μεσημβρινῆς Ἀμερικῆς. Ἀναμφιθόλως τὸ γόντρον τοῦ ἑλληνικοῦ δινόματος ἐξασφαλίζει εἰς τοὺς φέροντας αὐτὸν ἐξαιρετικήν τινα

ἐν τῷ πεπολιτισμένῳ κόσμῳ θέσιν. Πάξ ὁ τυχῶν ἐλευθερίου ἀγωγῆς ἐδαπάνησεν ἔτη τινὰ τῆς παιδικῆς ἡλικίας εἰς τὴν ἐκμάθησιν τῆς Ἑλληνικῆς, καὶ διατηρεῖ ὅπως δήποτε ἀναμνήσεις τινὰς τῆς ἴστορίας καὶ τῆς γεωγραφίας τῆς Ἑλλάδος.<sup>3</sup> Αλλὰ περὶ νεωτέρως Ἑλλάδος δὲν γίνεται λόγος εἰς τὰ σχολεῖα, οἱ δὲ πολλοὶ (ἔξαιρουμένων τῶν κέντρων ἔνθα διαχένουσι σπουδασταῖς ἢ ἔμποροι ἐκ τῶν ηὑστερών,) ἔχουσι περὶ ἡμῖν ὕδεις νεφελώδεις καὶ ἐσφραγένας. Τινὲς μᾶς φαντάζονται σύμπαντας ὡς φουστανελοφόρους — παλληκάρια ἢ ληστὰς — τινὲς φρονοῦσιν ὅτι λαλοῦμεν Ἰταλικήν τινα διάλεκτον, ἄλλοι δὲ εἴμεθα Μωαμεθανοὶ τὸ θρήσκευμα. Οἱ πλεῖστοι: ἔξιστανται ὅταν πρῶτον ὕδωσιν Ἑλληνα. Βίμεθα δόλιγοι ἐν μέσῳ τῶν πολλῶν. Τούτο ἐν Ἑλλάδι δὲν τὸ ἐννοοῦμεν. Αλλὰ τίς Ἑλλην πειρηγούμενος εἰς τὰ ξένα δὲν τὸ συνησθάνθη; Έάν ποτε ἐρωτήθεις περὶ τῆς πατρίδος του προτείνῃ εἰς τὸν ἐρωτήσαντα νὰ μαντεύσῃ, τί σχεδὸν πάντοτε συμβαίνει; Οἱ ἐρωτήσας ἀπαριθμεῖ δόλα τῆς Εὐρώπης τὰ ἔθνη, πάστας τὰς φυλὰς του Ἰσραὴλ πρὶν ἢ ἐπὶ τέλους φθίσῃ μέχρι τῆς Ἑλλάδος, ἐνίστε δὲ οὕτε ἐνθυμεῖται νὰ προσθέτῃ τους Ἑλληνας εἰς τὴν ἀπαριθμη-σίν του.

Καθόσον ή 'Ελλάς ἐπεκτεινομένη καὶ πολιτι-  
ζουμένη ἀνδρίζεται, διαλύεται καὶ θά διαλυθῇ  
βαθυτάδιν ἡ περὶ ήμῶν ἀμάθεια αὕτη. Καθόσον  
διὰ τῆς αὐξήσεως τῶν μέσων τῆς συγκοινωνίας  
πληθύνεται ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐπισκεπτομένων τὴν  
'Ελλάδα ξένων καὶ τῶν εἰς τὴν 'Εσπερίαν ἀπο-  
δημούντων 'Ελλήνων, εὑρύνεται ὁ κύκλος τῶν  
γνωριζόντων ήμᾶς ἐκ τοῦ πλησίου. 'Αλλ' εἰσέτι  
ὅμως προσιτωτέρα καὶ συνηθεστέρα πηγὴ πληρο-  
φοριῶν εἰναι ή ἀνάγνωσις βιβλίων διακρινομένων  
οὐχὶ διὰ τὸ ἀκριβές τῶν εἰδήσεων, ἀλλὰ διὰ τὸ  
γόντρον τοῦ οὗφους. 'Η Σύγχρονος 'Ελλὰς καὶ  
διατάσσεται τῷ δρέωτ δὲν ἐλησμονήθησαν εἰσέ-  
τι. Διὰ τοῦτο διφέλονεν χάριτας εἰς συγγραφεῖς,  
οἷος δι Κος Φρηναν, οἵτινες ἐμφορούμενοι εἰλικρι-  
νοῦς πρὸς ήμᾶς συμπαθείας δὲν κολακεύουσι τὴν  
ματαιότητα ήμῶν διὰ κενοῦ ἐνθουσιασμοῦ καὶ  
φράσεων διθυραμβικῶν, ἀλλὰ κρατοῦντες εἰς χει-  
ρας τὸν δαυλὸν τῆς ἐπιστήμης διεκδικούσιν, ἐν  
ἐπιγνώσει καὶ μετὰ πεποιθήσεως ἐνδούμχου, τὰ  
δίκαια τῆς 'Ελλάδος, ὡς μέλους ἀναποστάτου  
τῆς Εὐωνωπαϊκῆς δόλομελείας.

«Οι Ἐλληνες, ἀνακράζει δὲ Κος Φρήνιαν, ἔχου-  
»σιν ἐνώπιον ἡμῶν δικαιώματα συγγενείας. Κα-  
»ταγόμεθα ἐκ τῆς αὐτῆς φύτρας, ἔχομεν κοινὴν  
»μετ' αὐτῶν τὴν κληρονομίαν τῆς γλώσσης, τῶν  
»θεσμῶν, τῶν δοξασιῶν, πάντων δοσαὶ οἱ κοινοὶ<sup>1</sup>  
»ἡμῶν προπάτορες μετέφερον μεθ' ἔκυτῶν ἀπὸ  
»τῆς ἐν τῇ ἀπωτάτῃ Ασίᾳ ἀρχαίας κοιτίδος τῆς  
»κοινῆς ἡμῶν οἰκογενείας. Ήμεῖς δοσῶν ἡ νεαρὰ  
»διάνοια ἐτράφη, διεπλάσθη, ἤνδροθί διὰ τῆς  
»μελέτης τῆς ἀρχαίας Ἑλληνικῆς σοφίας, ἀνυ-

»ψούμεθά πως καὶ ἀγαλλόμεθα ἀναλογίζόμενοι  
»ὅτι τῆς σοφίας ἐκείνης εἴμεθα καὶ ἡμεῖς κλητοὶ<sup>1</sup>  
»ρωνδοιοι δικαιώματι τῆς κοινῆς καταγωγῆς, —  
»ὅτι εἰς τὰ ἀθάνατα τοῦ Ὁμήρου ἔπη ἐνυπάρχοντας  
»χουστι στοιχεῖα ἔχοντα κοινὴν τὴν πηγὴν μετὰ  
»τῶν μύθων τοὺς δρπίους ἡκούστανεν βρέφη ἐπὶ<sup>2</sup>  
»τῶν μητρικῶν γονάτων. Δὲν δυνάμεθα νὰ ἀναλογισθῶμεν  
»ὅτι ἡ ἀειθαλῆς γλῶσσα, διὸ τοῦ Ὁμηρος ἐψήλατε<sup>3</sup>  
»κῶν μὲ τὴν ἀφέλειαν ἡρωϊκῆς ἐποχῆς, — ἡ γλῶσσα,  
»διὸ τοῦ δίπλαρος ἀνύμνησεν εἰς στροφὰς ἐντοποτέρας τοὺς  
»νικήσαντας κατὰ τοὺς ἔθνους ἄγωνας, οἵτινες διετήρουν τὴν μνήμην τῆς κοινῆς τῶν Ἑλλήνων καταγωγῆς, — ἡ γλῶσσα ἐν τῷ  
»οἴ τραγικοὶ καὶ οἱ κωμικοὶ ποιεῖται ἐπέδειξαν  
»τοὺς ἡρωας παρελθούστης ἐποχῆς εἰς τὸν θαυματούσιον τοῦ λαοῦ, ἢ ἔξεισκν τοὺς κομματάρχας  
»τῆς ἰδίας αὐτῶν ἐποχῆς εἰς τὸν περίγελων τοῦ δήμου, — ἡ γλῶσσα ἐν τῷ  
»τοσὶ ἀδίδαξεν ὅτι προτιμότερον τὸ κτάσιμοι εἰς  
»φέτη ἢ τὸ πρός καιρὸν ἀπολαύσιν, δὲ δὲ Πολύνειος,  
»βαθέζων εἰς ἐκείνου τὰ ἵχνη, ἀνέγραψε τὴν ἴστορίαν τῆς ἀρχαίας Ὁμηρικούδιας, τῆς δρπίκης οἰνοειδοῦς τὴν ἐπέκτασιν βλέπω σήμερον ἐνώπιόν μου  
»(ἐν ταῖς Ἡνωμέναις Πολιτείαις), — ἡ γλῶσσα  
»ἐν τῷ διατοτέλης ἐναποταμίευσε διὰ τε τοὺς συγχρόνους καὶ τοὺς μεταγενεστέρους τὰς γνώσεις τῆς ἐποχῆς αὐτοῦ, . . . ἡ γλῶσσα τὴν δρπίκην ἐλευθεροῦ ἐλάσουν πρὸς ἐλευθέρους, διὸ τοῦ διεργάτης ἐνθάρρυνε τοὺς ἀστοὺς πολιτείας ἀκμάζοντας διὰ τὰς γνώσεις τῆς ἀποκτηθείσαν ἰσχύν, καὶ διὸ τοῦ διεργάτης εὐγενεστέρα τοῦ Δημοσθένους φωνὴ παρώτυνε τοὺς ἀστοὺς πολιτείας παρηκμακούσας δρπίκης ἀγωνισθῶμασιν οὐχὶ περὶ ἰσχύος, ἀλλ᾽ ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας, — διὸ τοῦ προσέτει ἡ γλῶσσα ἡτις ἐν πασῶν τῶν τοῦ Ἀρίων γλωσσῶν ἐξελέχθη δρπίκης διοικετεύσῃ εἰς τοὺς Ἀρίους λαοὺς τῆς τε Εὐρώπης καὶ τῆς Αμερικῆς τὸ θεῖον δίδαγμα ὅπερ παρὰ τὸν Σημετῶν ἐλάσθομεν, — ἡ γλῶσσα ἡτις ὑπεδόύλωσε τὴν γλῶσσαν τῆς Ρώμης, . . . ἡ γλῶσσα τῶν Πατέρων καὶ τῶν Συνόδων τῆς τοῦ Χριστοῦ Ἐκκλησίας, — ἡ γλῶσσα τῆς ἐν τῷ Ἀνατολής Χριστιανικῆς αὐτοκρατορίας. — ἡ γλῶσσα ἡτις ἐπιζήσασα ἐν μέσῳ θρήνων καὶ ἐλπίδων, διετίθεται τοὺς μακροὺς αἰῶνας βαρβάρους δουλείας καὶ ἀνεβίωσεν ἐν ταῖς ἡμέραις ἡμῶν ὡς ἡ γλῶσσα λαοῦ ζῶντος καὶ προσθέμοντος, — ἡ γλῶσσα τὴν δρπίαν ποιεῖται τοῦ ἀντύχησαν ἀκούσω καὶ νὰ λαλήσω ἐγὼ αὐτὸς εἰς δρμηγύρεις χαρμοσύνους ἢ καὶ κατηφεῖς. Ἐλλήνων ἐλευθερῶν, — δέν δυνάμεθα ἀνεπαλμόντας διελφικῆς ἀγαλλίσεως νὰ ἀναλογισθῶμεν ὅτι γλῶσσα τοιαύτην ἔχουσα ἴστορίαν εἴναι διάλεκτος ἀδελφὴ τῆς ἡμετέρας, ὅτι ἡ πηγὴ ἀμφοτέρων εἶναι μία καὶ ἡ αὐτὴ, ὅτι πολλαὶ εἰς ἀμφοτέρας βίζαι εἶναι αἱ αὐταὶ, ὅτι προφέροντες τὰς ἱερωτέρας, τὰς προσφιλεστέρας

»λέξεις, ὅτι λαλοῦντες περὶ πατρὸς καὶ μητρὸς καὶ νεοῦ καὶ θυγατρὸς μεταχειρίζόμεθα λέξεις, »αἴτινες ἀπὸ τῶν προϊστορικῶν χρόνων τῆς πρώτης Διαποτορᾶς ἦσαν καὶ διέμενεναν κτήμα κοινὸν Ἑλλήνων καὶ Τευτόνων».

Αληθῶς δὲ Κρότην ἔχει εὐρεῖαν τὴν ἀγκάλην καὶ μεγάλην τὴν καρδίαν. Καθὼς ἡθέλησε νὰ ὑπόσημησῃ εἰς τοὺς Ἀμερικανοὺς ὅτι ἀποτελοῦνται μίαν μετὰ τῶν Ἀγγλων οἰκογένειαν, οὕτω τοῖς ἐνθυμίζει ὅτι καὶ μεθ' ἡμῶν τῶν Ἑλλήνων διὰ δεσμῶν συγγενικῶν συνδέονται. Οὐδὲ ἀρκεῖται εἰς τοῦτο. Ἐν τῷ ἀδελφικῷ του ἐναγκαλισμῷ περιλαμβάνει πάντας τοὺς ἐν τῷ Ἀνατολής Χριστιανούς, Σλάβους καὶ Ἑλληνας. Αλλὰ μὴ ζηλεύωμεν διὰ τὴν πρός τοὺς δρμοπίστους καὶ πρώτην δρμοδόύλους λαοὺς ἐπεκτεινομένην εὐμενειαν ταύτην. Ἱσως ἡμέραν τινὰ εἰς τὴν μεσολάθησιν τοιούτων κοινῶν φίλων ἀνεύρωμεν τὰ μέσα συνδιαλλαγῆς καὶ συμβιβασμοῦ, διπλαὶς διαβίσωμεν εἰρηνικῶς ὡς γείτονες ἐλευθεροὶ μετὰ τῶν λαῶν, μεθ' ὧν ἀπὸ κοινοῦ ἐπὶ τοσούτους αἰώνας ἐφέρουμεν τὰς βαρείας τῆς δουλείας ἀλύσεις.

Θὰ ἔλλην ἡμέρα καθ' ἥν ἀντὶ νὰ διεκπεπτηται ἡ Εὐρώπην δρπίας Ἑλληνικὰς χώρας δύναται νὰ ἀπελευθερώσῃ καὶ δρπίας νὰ διατηρήσῃ ὑπὸ τὸν Τουρκικὸν Συγδόν. Θὰ ἐπιληφθῇ ἐξ ἀνάγκης τοῦ πολλῷ δυσχερεστέρου ζητήματος περὶ τοῦ ποῦ θὰ χαραχθῇ ἢ γραμμὴ ἢ διαχωρίζουσα τὴν ἐλευθεραν Ἑλλάδα τῆς ἐλευθέρας Βουλγαρίας. Πρὸς διεκφυγὴν τῆς δυσκολίας τοῦ ζητήματος τούτου, τὸ δρπίον οὐδέποτε θὰ λυθῇ εἰς τρόπον ὃστε ἀμφοτέροις ἐκατέρωθεν νὰ μείνωσιν εὐχαριστημένοι, οἱ διεπλωμάται προκρίνονται νὰ μένην μεταξὺ αὐτῶν χώρας ὑπόδουλος. Αλλὰ προκειμένου περὶ ἔθνων ἀναγεννωμένων καὶ ἀκμαίων, διὰ τοιούτων διεκφυγῶν ἀναβολὴ μόνον ἐφήμερος ἐπιτυγχάνεται. Ήμέραν τινὰ διούλη Ἑλλάς θὰ συνενωθῇ μετὰ τῆς ἐλευθέρας καὶ διούλη Βουλγαρία μετὰ τῆς ἀπελευθερωθείστης Βουλγαρίας. Αλλὰ ποῦ θὰ χαραχθῇ τῶν συνάρων ἢ γραμμή; Βεβχίων οὐχὶ ἔνθα τὴν θέλουσιν οἱ ἔνθουσιώδεις τῶν Ἑλλήνων η οἱ ἐνθουσιώδεις τῶν Βουλγάρων».

Ἐκεταζῶν τὴν ἴστορικὴν γεωγραφίαν τῆς ἀρχαίας Ἑλλάδος καὶ τῆς Βιζαντινῆς αὐτοκρατορίας προσπαθεῖ δὲ Κρότην νὰ ἀνεύρῃ τὴν λύσιν τῆς δυσκολίας ταύτης.

Ἐξαντλεῖται τὴν βασιλεύουσαν τῶν Κωνσταντίνων καὶ τῶν Βασιλείων εἰς τὸν λαὸν ὅστις λαεῖ τὴν γλῶσσαν τῶν Κωνσταντίνων καὶ τῶν Βασιλείων, καὶ διατηρεῖ τὰς παραδόσεις των ἢ θελον ἀποδώσει τὴν Κωνσταντινούπολιν εἰς ἡ-

»γεμόνα "Ελληνα. "Αλλά—(ένταῦθα δὲ δι' Ελληνον)  
»ἀναγνώστης διαμαρτύρεται καὶ δυσανασχετεῖ)  
»ἀλλὰ ἐάν διάδοχός τις τοῦ Συμεὼν ἢ τοῦ Σα-  
»μουὴλ προλαμβάνων τοὺς διαδόχους τοῦ Κων-  
»σταντίνου καὶ τοῦ Βασιλείου ἀναδείξῃ τὴν Κων-  
»σταντινούπολιν Βουλγαρικὴν πρὸν ἢ γείνη "Ελ-  
»ληνικὴν, ἥθελον διέδει εἰς τὸ τοιοῦτον γεγονός  
»τὸν δάκτυλον τῆς διεπούσης τὰ ἀνθρώπινα  
»Προνοίας, ἥτις οὐδέποτε ἐμποδίζεται».

Μάθημα καὶ τοῦτο δι' ἡμᾶς τοὺς "Ελληνας.  
Ο δάκτυλος τῆς θείας Προνοίας δὲν ἐμποδίζεται, ἀλλὰ διὰ τῆς κλίσεως του ὑποδεικνύει κατὰ πόσον δυνάμεθα νὰ τὸν διευθύνωμεν. Οἱ ἀρχαῖοι ἔλεγον «Σὺν Ἀθηνῷ καὶ χεῖρα κίνει». νεώτερος δέ τις Γάλλος εἶπεν δρόῳδος ὅτι, «ἡ Τύχη ἐνίστε μᾶς ἐπισκέπτεται κοιμωμένους, ἀλλ' ἡ Δικαιοσύνη οὐδέποτε!»

"Αλλ' ἀς ἐλπίζωμεν ὅτι ἐν τῷ μέλλοντι ἔτερός τις θὰ εἴπῃ περὶ τῶν ἐλπίδων τὰς ὁποίας μετὰ τοσούτου ἐνδοιασμοῦ ἐκφέρει δι Κος Φρήμαν, δσα αὐτὸς οὗτος λέγει περὶ τῶν πρὸ τῆς ἐπαναστάσεως ἐλπίδων τῶν πατέρων ἡμῶν καὶ τῶν δινειροπολημάτων τοῦ Βύρωνος :

"Τὰ ὄνειρα τῆς χθὲς ἐγένοντο ἀλήθειαι τῆς στήμερον. Καὶ ἐγὼ ἀνῆλθον ἐπὶ τοῦ λόφου τοῦ Μαραθώνος, οὐχὶ ὡς δι Βύρων δινειροπολῶν ὅτι δύναται ἡ "Ελλὰς νὰ ἐλευθερωθῇ, ἀλλ' ἀγαλλόμενος διότι ίστάμην ἐπὶ γῆς ἐλευθέρας. Καὶ ἐγὼ εἶδον τὴν Σχλαμῆνα, ἀλλὰ τὴν εἶδον ἀπὸ τοῦ δώματος ἀνδρὸς μεγαλειτέρου ἢ οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς. Ἐλάθησα ὑπὸ τὴν στέγην τοῦ Κανάρη, συνωμίλησα μετὰ τοῦ μόνου τότε ἐπιζῶντος ἐκ τῶν ἡρώων, ὅθι ιψα τὴν χεῖρα, ἥτις ὠδήγηε τὸ πυρφόρον πλοιάριον ἀναμέσον τῶν ἐγθρικῶν σκαφῶν, ἥκουσα τὴν φωνὴν τὴν δοποίαν δῶτα βαρθαρικὰ ἥκουσαν κραυγάσουσαν τὸ σύνθημα τῆς Νέας Ρώμης : 'Ἐν τῷ Σταυρῷ νίκα! Καὶ ἐγὼ ἀνέβην εἰς τὴν Ἀκρόπολιν, ἐκ δὲ τοῦ ὑψίστου σημείου τοῦ ναοῦ ἔνθα τοσαῦται ἐτέλεσθησαν λατρεῖαι, ἥκουσαν κάτωθεν ἀνερχομένας τὰς κραυγὰς τοῦ πλήθους, εἶδον τὸν λαὸν τῶν Αθηνῶν συρρέοντα περὶ τὸ μέγαρον τοῦ βασιλέως τῶν Ἑλλήνων καὶ ζητοῦντα ὅπως ἐν τῇ δρᾷ τοῦ κινδύνου παύσωσιν αἱ προσωπικαὶ σκαὶ κομματικαὶ διαιρέσεις, ὅπως ἡ χειρὶ τοῦ ἥρωος τῆς Ἑλλάδος διευθύνῃ τὸ σκάφος τῆς πολιτείας!'

"Ο γράφων τὰς λέξεις ταύτας συνώδευεν εἰς τὴν Ἀκρόπολιν τὸν ΚονΦρήμαν κατὰ τὴν ἑαρὶνὴν ἔκεινην ἡμέραν τοῦ ἔτους 1877. Ἀνηρχόμεθα τὰς ἡρειπωμένας βαθμῖδας τοῦ ἐντὸς τοῦ Παρθενῶνος μιναρὲ, ὅτε ὑψώσαντες τὰς κεφαλὰς ὑπεράνω τῶν λίθων ἥκουσαμεν αἴφνης ἀλαλαγμοὺς μακρόθεν, καὶ στρέψαντες τὰ βλέμματα εἶδομεν τὴν πλατεῖαν τῶν Ἀνακτόρων κεκαλυμμένην ὑπὸ τοῦ κυματίζοντος πλήθους. Εἰχέ τι τὸ ἐπιεῖλλον, πράγματι, τὸ θέαμα ἔκεινο! Πέριξ ἡμῶν

ἡ ἐρημία τῆς Ἀκροπόλεως, ἡ σιωπὴ τῶν ἔρειπίων καὶ ἡ μητὸν τῶν νεκρῶν τῆς ἀρχαιότητος. Κάτωθι δὲ ἡ νέα πόλις ἀπαστράπτουσα ὑπὸ τὰς ἀκτίνας τοῦ ἡλίου, αἱ ὅδοι καὶ αἱ πλατεῖαι πλήρεις ζωῆς καὶ κινήσεως, ὁ δὲ λαὸς, ὁ δῆμος, ἀνακράζων ἐν ὑπαίθρῳ συνελεύσει. Καὶ ἡκούμενη σιωπῶντες ὑπὸ ποικίλων σκέψεων κατεχόμενοι.

Δ. ΒΙΚΕΛΑΣ.

## Η ΕΩΡΗ ΤΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ

Πάντοτε ἐνθυμεῖται τις μετὰ πόθου τὰ χαριτωμένα ἔτη τῆς παιδικῆς του ἡλικίας, ἀλλ' ὑπάρχουσιν ἡμέραι, καθ' ἀς μετὰ πλείονος στοργῆς ἀνατοέχει διὰ τῆς μνήμης πρὸς τοὺς παρφημένους ἔκεινους χρόνους.

Ποσάκις τὰ Χριστούγεννα δὲν θὰ τῷ ἀναμνήσωσι τὴν ἐπὶ τῇ προσδοκωμένη τριημέρῳ ἀργίᾳ τοῦ σχολείου χαρὰν ἔκεινην τῆς παραμονῆς, ὅτι ἐγκαθείργων εἰς τὰς σιωτεινοτέρας τοῦ ἐρμαρίου γωνίας τὴν γραμματικὴν καὶ τὴν ἀριθμητικὴν, ἔφερε τὰ τρελλὰ αὐτοῦ πνημάτα ἀπὸ τῆς πρὸς ὑπόδοχὴν εὐτρεπιζομένης αἰθούσης εἰς τὸ μαγειρεῖον, ἔνθα παχέα καὶ λευκάζοντα προέτεινε στήθη ἡ πόδη τοῦ ἐτέρου τῶν ποδῶν ἀνηρτημένος δι γάλλος τῶν Χριστουγέννων ;

Ποσάκις τὴν ἀπόρεω δὲν θ' ἀναπολήσῃ μειδῶν τὰς πρώτας του μεταμφιέσεις, αἴτινες τῷ ἐστοίχισαν ἵσως ἀκριβά, διότι ἐσχισε τοῦ πατρὸς τὴν καινουργὴν ἐφημερίδα θέλων νὰ κατασευάσῃ προσωπίδα, ἢ κατερρύπωσε τῆς μαγειρίσσης τὸ φόρεμα, ἐντὸς τοῦ δόποιου ἐσταχωμένος περιήρχετο τὸν οἶκον, τὰς θεραπαίνας ἀπομιμούμενος ;

Καὶ ποσάκις τὰ διὸ κηρίων καὶ βεβαμένων αὐγῶν καὶ εἰκόνων τοῦ Βότζαρη καὶ τοῦ Διάκου κεκομημένα παντοπωλεῖα κατὰ τὴν ἑδομάδα τῶν Παθῶν δὲν θὰ τῷ ἐνθυμίσωσι τὰς χρυσᾶς λαμπάδας τῆς Ἀναστάσεως ;

"Αλλ' ἡ ἡμέρα ἡ μᾶλλον πλουσία εἰς γοντευτικὰς ἀναπολήσεις, ἡ μᾶλλον ἀκτινοβολοῦσα ἐκ χρυσῶν παιδικῶν δνείρων, ὃν ἀπομένει ἔτι ἐν τῷ βάθει τῆς ἀναμνήσεως ἡ ωρὰ μαρμαρυγὴ εἶνε βεβαίως ἡ ἡμέρα τοῦ Νέου ἔτους, ἡ κατ' ἔξοχὴν ἐօρτὴ τῶν παιδίων.

Διαρκεῖ μίαν μόνην ἡμέραν ἡ ἐօρτὴ τοῦ Ἀγίου Βασιλείου, ἀλλὰ τὰ προεόρτια αὐτῆς ἀρχονται πρὸ ἑνὸς τούλαχιστον μηνός. "Ηδη ἀπὸ τῶν ἀρχῶν τοῦ Δεκεμβρίου τὸ παιδίον δινειροπολεῖ περικόσμητα ἐμπορικὰ, καταστρώνει ἐν τῷ νῷ καταλόγους δώρων, διατυπώνει ἐρωτήσεις περὶ αὐτῶν πρὸς τοὺς οἰκείους, ἡ ἀπαιτήσεις πρὸς τὴν μητέρα περὶ τῆς ἀγορᾶς ἐλαστικῆς σφαίρας, ἡ πλαγγῶνος ἡ μικροῦ πιστολίου, καὶ ἐπὶ τέλους κυθερωνᾶται διὰ τοῦ ὄνόματος καὶ τῆς χάριτος τοῦ